

**Wychodzi w Krakowie**  
co tydzień przez czas pory zdrojowo-  
kąpielowej.

**Biuro Redakcyi i Administracyi**  
W KRYNICY

w c. k. Zakładzie Zdrojowym.

Prenumeratę miejscową przyjmuje  
Administracya „Czasu“ w Krakowie,  
gdzie także dostać można poje-  
dyńczych Numerów „Krynicy.“

# KRYNICA

**Tygodnik poświęcony ojczystem Zakładom  
zdrojowo-kąpielnym.**

Redaktor

**Dr MICHAŁ ZIELENIEWSKI**

Lekarz Rządowy c. k. Zakładu Zdrojowego w Krynicy.

**Prenumerata wynosi**

w Krakowie na miejscu 1 zhr.  
w Monarchii austriacko-  
węgierskiej z przesył-  
ką pocztową . . . . . 1 zhr. 20 c.

Numer pojedynczy . . . — 6 „

**Należność za prenumeratę** lub za  
umieszczenie ogłoszeń odsyłać na-  
leży franco do **Biura Administracyi.**

## TREŚĆ SPRAWOZDANIA

O C. K. ZAKŁADZIE ZDROJOWYM W KRYNICY

z roku 1875

podał

*Dr. Zieleniewski.*

(Ciąg dalszy).

### B. Część lekarska.

**Co do III)** Do cierpień układu płciowego, które na mocy składu chemicznego wód krynickich, zatem na mocy teorii, popartej długoletnią praktyką, pomyślnie leczylśmy, przedewszystkiem należą: niezyty pochwy i macicy, pospolicie białemi upławami zwane (*Catarrhus chronicus vaginae et uteri*), czyli to proste i samoistne, czyli to brodawkowe (*Colpitis chronica catarrhosa granulosa*), a nawet z nadżerkami błony śluzowej szyi macicznej (*cum excoriationibus portionis vaginalis*) połączzone.

Namienione cierpienie, nierzadko w związku przyczynowym, a zatem jako następstwo bardzo wielu i nader licznych innych chronicznych chorób macicy będące (*Catarrhus symptomaticus, concomitans aut consecutivus*), zastosowaniem wewnętrznem i zewnętrznem szczawy krynickiej (pod postacią kąpeli nasiadowych i natrysków macicznych) radykalnie wyleczone widziliśmy.

Niepożyta, bo wiekowem doświadczeniem stwierdzona jest sława wód krynickich w leczeniu namienionego cierpienia; a tradycyę tę wziętości szczawy krynickiej, z pokolenia na pokolenie przechodzącą, łatwo lekarz zrozumie, a tém łatwiej wytlumaczy i uzasadni, skoro rozważy niezawodne wysuszające, ściągające i wzmacniające działanie wód krynickich, w wapno i żelazo zamoznych.

Oprócz powyżej wymienionych chorób, wody krynickie według naszego 20-letniego przy zdrojach doświadczenia, skutecznemi się okazały w rozmaitych nieprawidłowościach czyszczeń miesięcznych, jako to: w opóźnionem lub utrudnionem miesiączkowaniu lub w zupełnym braku czyszczeń miesięcznych (*Menstruatio serotina, Disamenorrhoea et Amenorrhoea*), a wreszcie w okwitem wydzieleniu czyszczeń miesięcznych (*Menorrhagia*), wszakże

tylko w takim razie, jeżeli owe nieprawidłowości czyszczeń miesięcznych polegały: na niedokrewności, na ogólnem osłabieniu lub na ogólnej nadczułości nerwowej; tém więcej, jeżeli owęj ostatnio wymienionej chorobie towarzyszyło zwiędnienie ustroju niewieściego i jego beżsił widoczny.

Nie potrzebujemy dodawać, iż w wypadkach opóźnionego czyszczenia miesięcznego (*Menstruatio serotina*) lub w jego zupełnym braku (*Amenorrhoea*), które pomyślnie szczawą krynicką uleczaliśmy, zawsze blednica była przyczyną. To też po usunięciu zasadniczego cierpienia użyciem wewnętrznem szczawy krynickiej, pożywną dyetą i wybornem krynickiem powietrzem, czyszczenie miesięczne pojawiło się zupełnie prawidłowo.

Do przykładów okwitego czyszczenia (*Menorrhagia*), jakie przy zdrojach krynickich rzeczywiście z wybornym skutkiem leczylśmy, te tylko należą, gdzie przyczyną owego cierpienia była wåtłość macicy i jej beżsił (*Atonia uteri*), lub ziarninowe wrzodki części pochwowój macicy (*Excoriationes granulosae portionis vaginalis*).

Nieco rzadziej doświadczaaliśmy widocznego skutku z kuracyi krynickiej w przypadkach za okwitego miesiączkowania u młodych osób, blednicą dotkniętych; tém mniej dobrimi skutkami wykazać się z naszej praktyki możemy w silnych czyszczeniach miesięcznych u kobiet, podczas ich lat przechodowych (*anni climacterici*); najmniej zaś było dobrego skutku z picia i kąpeli krynickich w zaokwitem miesiączkowaniu, spowodowanem chronicznem zapaleniem macicy, jeżeli to poprzednio odpowiednią kuracyą nie zostało usunięte; a żadnego skutku i żadnej nie mieliśmy pociechy z używania wód krynickich w krwotokach, z nowotworów macicy pochodzących.

Zbytecznem byłoby tutaj wymieniać wszelkie sposoby tak zewnętrznego, jako też wewnętrznego zastosowania szczaw krynickich w dziale chorób, o którym obecnie mówimy; albowiem szczególowe ich wyliczenie poprowadziłoby nas poza granice, jakie niniejszej rozprawie założyliśmy.

W ogóle zaznaczyć tutaj nam należy, iż co do wewnętrznego używania szczaw krynickich w dopiero wymienionych chorobach, takowe u naszych pacjentek nie zbaczało od ogólnych zasad picia naszych wód, z uwzględnieniem szczegółowych wymogów samej choroby i indywidualności pacjentek; ale za to zewnętrzne zastosowanie naszych wód w namienionych powyżej cierpieniach, pod rozmaitą formą, a do tego często ponawianem bywało. Albowiem oprócz kąpeli ogólnej ze szczawy krynickiej, bardzo różnej ciepłoty i czasu trwania, przy któ-

rój zakładanie wziernika kąpielowego (*Badespiegel*) bardzo często miało miejsce; zalecaliśmy także kąpiele nasiadowe, wraz z jednoczesnem zastosowaniem natrysków do pochwy zapomocą clysopumpy uskutecznianych, albo też używaliśmy natrysków macicznych, aparatem *Kiwischa* robionych. Ścisłe oznaczenie ciepłoty i czasu trwania natrysków, nigdy przez nas pomijane nie bywało.

W ogóle, jeżeli w których cierpieniach, to przede wszystkim w chorobach układu płciowego, zewnętrzne zastosowanie szczaw krynickich przez nas ordynowane, bywało nietylko bardzo częste, ale i wielorakie. Bo też w żadnym dziale chorób, Krynicy do leczenia przekazywanych nie zauważyliśmy tyle dobrych i tak uderzających skutków z wszelkiego rodzaju kąpiel krynickich, jak w dziale cierpień układu płciowego. Dodać tutaj należy, iż jak w ogólności Krynica przeważnie od kobiet używana, pozyskała nazwę zdrojowiska dla kobiet niby wyłącznie przeznaczonego, tak z chorób samym niewiastom właściwych: niedokrewność, blednica i cierpienia układu płciowego, najliczniej między dotychczasowymi pacjentkami przy zdroju krynickim, przez nas napotykanym, powyżej wymienione cierpienia niemal zawsze pomyślnie i stanowczo uleczanemi bywały. Ztąd to owa wiekowem doświadczeniem stwierdzona wziętość Krynicy w chorobach niewiastom właściwych, gdyż tyjące kobiet zawdzięcza Krynicy odzyskanie ich zdrowia i szczęścia rodzinnego (C. d. n.)

## KRONIKA WIADOMOŚCI BIEŻĄCYCH

O ZDROJOWISKACH KRAJOWYCH.

**Krynica.** W dopełnieniu naszej wiadomości o wysłanej tu z Wiednia **Komisji geologicznej**, złożonej z pp. **Karola Paul c. k. Rady Górniczego** i **E. Tietze adjunkta geolog. państw. zakładu**, donosimy, iż wspomniana Komisya przebywała w Krynicy od 5 do 10 b. m. zwiedziwszy cały obszar tutejszego zdrojowiska, tudzież sąsiednich jego wsi: Slotwiny, Powroźnik, Złockie, Jastrzębik, Andrzejówka i Żegiestów badając tutejszą okolicę pod względem geologicznym i hydrologicznym; a skutkiem naoicznego przekonania się o wielkiej zamożności Krynicy w źródła mineralne i w torfowiska żelaziste, wobec rychłego otwarcia kolei żelaznej *Tarnów-Leluchów*, rzeczona komisya najpiękniejszą rokowała nadzieję tutejszemu zakładowi zdrojowemu dla jego dalszego rozwoju i dla jego świetnego nadal powodzenia — o ile uzasadnionym a nagłym potrzebom Zakładu Krynickiego rychło zadosyć się stanie.

\* \* \*

**Krynica.** Znany powszechnie ze swych pomnikowych prac naukowych **Wacław Aleksander Maciejowski** b. Profesor b. Uniw. Warszawsk. przebywa w tutejszym Zakładzie wraz z swoją żoną dla poratowania zdrowia.

## VI. LISTA GOŚCI przybyłych do c. k. Zakładu Zdrojowego w Krynicy od dnia 8 do 14 Lipca 1876 r.

450. Lichtmann Sari, żona kupca ze Sędziszowa	osób	1	przybyła	d.	6	Lipca	pod	Łososiem.
451. Kritinfeld Fany, „ „ ze Sałą i Reginą Mandel i Stefanią Schermauth z Krakowa	„	4	„	6	„	„	„	„
452. Płatkowski Konstanty, Proboszcz z Witowa (Król. Pol.)	„	1	„	7	„	„	„	Sobieskim.
453. Niedzielski Andrzej, Adjunkt sądowy z Krzeszowic	„	1	„	9	„	„	„	Zamkiem Nr. 16.
454. Książd Nowakowski Ludwik, z okręgu Krakowskiego	„	1	„	9	„	„	„	Zegarem.
455. Darowska Helena, obyw. z córką, z hr. Teresą Potocką i sługami z Krakowa	„	6	„	9	„	„	„	Góralem.
456. Grzybowska Marya, żona naczel. stacyi kol. z Tarnopola	„	1	„	9	„	„	„	Gwiazdą.
457. Bukowska Antonina, obyw. z fam i służ. z Konkolnika	„	5	„	8	„	„	„	Białym Orłem.
458. Osmolski Władysław, wł. dóbr z Władypola (Bełzkie)	„	1	„	8	„	„	„	Pogonią.
459. Szarkiewicz Karolina, żona kupca ze Lwowa	„	1	„	8	„	„	„	Szkwarły.
460. Pogórski Aleksander, wł. dóbr „ „	„	1	„	8	„	„	„	pod Cisem.
461. Tramer Fany, żona kupca z matką T. Schleisinger z Krakowa	„	2	„	8	„	„	„	Białym Orłem.
462. Smoleńska Eleonora, wł. real. z M. Gołębiowską z Kiele	„	2	„	8	„	„	„	Lwem.
463. Reicel Majer, pomoćnica kupiecka z Nowego Sącza	„	1	„	9	„	„	„	u Pfeffera.
464. Kowalski Bazyl, radca apel. z fam. ze Lwowa	„	3	„	9	„	„	„	pod Sobieskim.
465. Blum Chanc, kupcowa ze Sanoka	„	1	„	9	„	„	„	S. Brauna.
466. Lebewohl Laje, „ ze służ. ze Sanoka	„	2	„	9	„	„	„	„
467. Ławski Henia, „ z Łomży	„	1	„	9	„	„	„	Röslera.
468. Schwarz Mirł, „ z Liska	„	1	„	9	„	„	„	„
469. Schenkel Wolf Ber, rabin ze synem z Tarnowa	„	2	„	9	„	„	„	M. Schachtera.
470. Górska Natalia, wł. dóbr z Heleną Lebowską i służącą z Dobiesławic (Król. Pol.)	„	3	„	9	„	„	„	pod Dębem.

471. Suborawska Julia, żona dr. med. z córką z Krakowa	osób 2	przybyła d. 9	Lipca	pod Opatrznością.
472. Morkiewicz Wanda, żona lekarza z siostrą Florentyną Stalkowską z Równego (Wołyń)	" 2	" 10	"	pod Dębem.
473. Taidelbaum Mozes, wyrobnik ze Sanoka	" 1	" 10	"	u Kaila.
474. Pomorska Konstancya, córka obyw. z Król. Pol.	" 1	" 9	"	pod Cisem.
475. Tanenbaum Sali, żona kupca z Baranowa	" 1	" 9	"	" Palma.
476. Schleisinger Amalia, żona kupca z fam. i służ. z Krakowa	" 7	" 9	"	" Jabłonią.
477. Kuczalska Kamilla, obyw. z fam. ze Żytomierza	" 3	" 9	"	" Ułanem.
478. Tyberski Alojzy, szewc z czeladźmi i fam. z N. Sącza	" 7	" 9	"	" Potokiem Nr. 4.
479. Niemeczek Franciszek, Nadporucznik 30 pułk. piech. ze Lwowa	" 1	" 9	"	" Zamkiem Nr. 13.
480. Gossowska Tekla, obyw. z córką z Król. Pol.	" 2	" 10	"	" Pogonią.
481. Nesterowicz Malwina, żona urz. z Rzeszowa	" 1	" 10	"	" Ułanem.
482. Szuszkowski Zygmunt, wł. dóbr z Hrycenki (Wołyń)	" 1	" 10	"	" Białym Orłem.
483. Bzowska Leona, wł. dóbr z córką i służącymi	" 4	" 10	"	" Kosynierem.
484. Ks. Podlewski Wincenty Maryan, Dominikanin z Krakowa	" 1	" 10	"	" Białą Różą.
485. Kieka Petronela, żona dyrektora szkoły realn. z Tarnopola	" 1	" 10	"	" Jarzabkiem.
486. Glaser Dwojra, wyrobница z Tarnowa	" 1	" 10	"	u Szancera.
487. Wineltheil Breindel, posługaczka z N. Sącza	" 1	" 10	"	" "
488. Hildt Emilia, wł. realn. z córkami z Warszawy	" 3	" 10	"	pod Kurkiem.
489. Bratkowska Michalina, żona obyw. ze służ. ze Lwowa	" 2	" 10	"	" "
490. Rosner Taube, żona kupca ze Sanoka	" 1	" 11	"	" Kanarkiem.
491. Rott Scheindel, " " " "	" 1	" 11	"	" "
492. Orne Fil, kupiec z Brzostka	" 1	" 11	"	u Gattmana.
493. Knopf Mariem, kupcowa z fam. i służ. z Młynowa	" 4	" 9	"	pod Łososiem.
494. Hendel Tomasz, dyr. pens. z familią, Karolem Wróblewskim i służ. z Krakowa	" 6	" 10	"	" Pagatem.
495. Tainska Helena, żona wł. d. z córką i służ. z Chmielnika (K. P.)	" 3	" 10	"	" "
496. Reinhalt Zlate, żona kupca ze służ. z Krakowa	" 2	" 10	"	" Palma.
497. Czajkowski Damian, księgarz ze Lwowa	" 1	" 10	"	" Gwiazdą.
498. Dziechańska Rozalia, obyw. z córką z Warszawy	" 2	" 10	"	" "
499. Ciechanowska Aniela, żona urzędnika " "	" 1	" 10	"	" "
500. Hedezyńska Stanisława, nauczycielka z pannami z Lutomińska	" 3	" 11	"	" Pogonią.
501. Miklaszewska Pelagia, wdowa po rejencie ze służ. z Warszawy	" 2	" 11	"	" Gwiazdą.
502. Maciejowski Waclaw, członek Akad. nauk w Petersburgu z Warszawy	" 2	" 11	"	w Hotelu Seiferta.
503. Wald Mozes, kupiec z Krakowa	" 1	" 11	"	pod Palma.
504. Bander Gittel, wyrobnik "	" 1	" 11	"	u Kaila.
505. Jungenleich Selman, wyrobnik z Przeworska	" 1	" 11	"	" "
506. Soczotowski Kazimierz, obyw. z fam. i służ. z Król. pols.	" 6	" 11	"	pod Pogonią.
507. Bornstein Perl, żona kupca z Rosyi	" 1	" 12	"	u Luftgłasa.
508. Mierka Fryderyk, urzędnik z żoną z Przemysła	" 2	" 12	"	" Marka Wrony.
509. Trachler Hindel, żona kupca z Krakowa	" 1	" 12	"	" " "
510. Skawska Marya, żona inżyniera z fam. i służ. z N. Sącza	" 5	" 12	"	pod Ułanem.
511. Chorowitz Toiwe, rabin z córką i służ. z Majdana	" 3	" 12	"	u Röslera.
512. Seidle Wolf, wyrobnik ze Strzyżowa	" 1	" 12	"	" S. Brauna.
513. Illakowicz Ignacy, urzędnik z Petersburga	" 1	" 12	"	pod Pogonią.
514. Podezaski Edward, obyw. ziemski z Król. Pol.	" 1	" 12	"	" "
515. Schmeike Helena, obyw. z córką z Warszawy	" 2	" 12	"	" Cisem.
516. Brosz Franciszek, wł. realn. z fam i służ. z Tarnowa	" 5	" 12	"	" Rybą.
517. Ostaszowska Flora, żona urz. z Warszawy	" 1	" 13	"	" Pogonią.
518. Skrzypińska Cecylia, żona prof. z 2-ma córkami z Warszawy	" 3	" 11	"	u Jodłowskiego.
519. Topolnicka M., modniarka z córką i p. Franciszką Koszycką ze Lwowa	" 3	" 11	"	pod Trąbką N. 1 i 2.
520. Jaworska Teodora, przełożona pensjonatu z Krakowa	" 1	" 12	"	u Pyża.
521. Fortuńska Zofia, obyw. z córką z Krakowa	" 2	" 12	"	" "
522. Łazowska Paulina, obyw. ziem. z E. Łuczyńską z Król. Pols.	" 2	" 13	"	pod Pogonią.
523. Obrzud Piotr, czeladnik szewski z Grybowa	" 1	" 13	"	u Schwarza.
524. Tyszka Teresa, żona urz. z córką z Warszawy	" 2	" 13	"	pod Lwem.
525. Guinotte Ernesta, obywatelka z Pilicy	" 1	" 13	"	w Hotelu Seiferta.
526. Schultze Amalia, " " " "	" 1	" 13	"	" " "
527. Fischer Julia, żona kupca z matką i synem z Warszawy	" 3	" 13	"	pod Góralem.

528. Konecka Ludwika, żona sędz. pow. z córką i służ. z Łańcuta	osób 3	przybyła d. 13	Lipca.	pod Kosynierem.
529. Garszyński Władysław, uczeń gimnazjalny z Warszawy	" 1	" 13	" "	" "
530. Landau Fani, handlarka z fam. i służ.	" 4	" 13	" "	u R. Frenzla.
531. Kruszyński Ludwik, właściciel dóbr z synem z Ukrainy	" 2	" 13	" "	u R. Frenzla.
532. Żółtowski Fr. obyw. ziem. z córką i służ. z Nichanowa (Ks. Pozn.)	" 4	" 13	" "	" " "
533. Zelnek Simcha, handlarka z Goldą Grin	" 2	" 13	" "	" Szwarza.
534. Sztub Hane, handlarka	" 1	" 13	" "	" "
535. Hofstetter Breindel, handlarka z Emilią Ros z Wiśnicza	" 2	" 13	" "	" "
536. Feldheiser Blime, wyrobница z siostrą z Bicza	" 2	" 13	" "	" J. Ringa.
537. Landau Izak, trafikant tytoniu z Rzeszowa	" 1	" 13	" "	pod Łososiem.
538. Swiejkowska Izabela, właśc. dóbr. z córką, z p. Jadwigą Szasz- kiewicz i Bocquillon z Wołynia	" 4	" 13	" "	" Litwinką.
539. Romanowicz Władysław, urzędnik Namiestnictwa ze Lwowa	" 1	" 14	" "	" Zamkiem Nr. 19.
540. Engländer Feigel, żona kupca z Podgórze	" 1	" 14	" "	u M. Luxa.
541. Homacz Ryfka Laje, żona kupca z Wodzisławia (Król. Pols.)	" 1	" 14	" "	" " "
542. Epstein Leontyna, obyw. z Bronisławą Szanzer z Krakowa	" 2	" 14	" "	w Hotelu Seiferta.
543. Kwaśniewska Kamila, żona Dra Med. z córką i synem z Lublina	" 3	" 14	" "	" " "
544. Petrykiewicz Apolonia, żona sekret. z dzieckiem i służką ze Lwowa	" 3	" 14	" "	pod Białym Orłem.
545. Gutwerth Bruche, żona kupca z Radomyśla	" 1	" 14	" "	u Röslera.
546. Rubin Laje, wyrobница z Tarnowa	" 1	" 14	" "	" "
547. Blumenfeld Ryfka, żona Kupca ze Sanoka	" 1	" 14	" "	" Luftglasa.
548. Tańska Helena, ob. ziem. z córką i służ. z Chmielnika (Kr. Pols.)	" 3	" 13	" "	pod Orłem Nr. 6 i 7.
549. Kriegseisen Ferdynand, adjunkt sądowy z żoną, z Bronisławą Sokołowską i służącą ze Skawiny	" 4	" 13	" "	" Zieloną górą.
550. Żółcińska Wanda, żona Aptek. ze służ. z Dąbrowy gór. (Kr. Pol.)	" 2	" 14	" "	" Cisem.
551. Kieres Karolina, obywatelka z 3 dziećmi i służącą z Krakawa	" 5	" 14	" "	" Pagatem.
552. Reich Fradel, żona kupca z Trzebini	" 1	" 14	" "	u M. Luxa.
553. Groner Bine, " " " "	" 1	" 14	" "	" " "
554. Enech Sara Rachel, żona kupca z Oświęcima	" 1	" 14	" "	" " "
555. Reichmann Basche, " " z Nowego-Radomska	" 1	" 14	" "	pod Kanarkiem.
556. Herz Adela, " " z Warszawy	" 1	" 14	" "	" "
557. Dr Semilski Teobald, adwokat z żoną z rodziną i służbą	" 7	" 14	" "	" Cisem.
558. Wodnicki Józef, Dr Med. z żoną i służącą	" 3	" 14	" "	" "
559. Schwarz Zofia, żona Buchaltera z Łódz	" 1	" 15	" "	u Kowalewskiego.
560. Ks. Łapiński Hipolit, proboszcz z Przemyskowa (Król. Pols.)	" 1	" 15	" "	pod Sobieskim.

Razem rodzin 111 czyli 235 osób.

Pozostało z poprzedniej listy rodzin 449 czyli 910 osób.

Od otwarcia Zakładu było razem 560 „ 1145 „

Krynica, dnia 15 Lipca 1876.

*Reichelt*, c. k. polit. Inspektor zdrojowy.

**HOTEL POD TRZEMA RÓŻAMI**  
**W KRYNICY**  
**Z WŁASNĄ RESTAURACJĄ I KAWIARNIĄ**  
po zagranicznemu urządzone i we wszelkie wygody zaopatrzone  
**poleca się Szanownej Publiczności.**

Główny Redaktor i wydawca Dr. *Michał Zieleniewski*.

Redaktor odpowiedzialny *Józef Łakociński*.

W drukarni „CZASU“.

Nakładem c. k. Zakładu Zdrojowego w Krynicy.

Rządca drukarni *Józef Łakociński*